

Հ Ա Ս Յ Է  
Rédaction du Journal arménien  
ARCHAËOLOGUE  
(EGYPTE) LE CAIRE

ՊԱՅՄԱՆՔ

ԵՐԻՊՑՈՍ

Տարեկան դրոշմը 30

ԱՐՏԱՍՈՒՄԱՆ

Տարեկան ֆրանկ 10

Բյուսարայի քանակը ներս փոխարեն յնարում է գեր ցիպիլլան :

# ԱՐՄԵՆԻԱ

Քաղաքի օգուտը  
ԵՂԻՇԷ ԹՈՒՐՈՍԵՆ

Ձի հրատարակում անագրիկներ  
և չի'ն տրոխ :

Բաժանորդագրությունը կանխիկ է, իսկ ծանուցումները կ'ընդունվեն մասնաւոր համաձայնություններ :

Ազգիսանցիոյ Ներկայացուցիչ

3-7 ՇԱԻՐՈՒՆԵԱՆ

Ռադիպ Բաշա Թ. 67

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՆԿԱԿ ԶԱՅԱԹԵՐԹ

Թի' ԱՐՇԱՆՈՍԻ եւ թի' ՏՊԱՐԱՆԻ վերաբերեալ ներքակն խնդրոց հարկար պէտք է ղիկեղ ներքագրութեան հասցեով քերթիս Մասակարարին, որ է :

ՎԵՐԻՊՑ ԳՄՖԱՆԵԱՆ

ՀԵ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻ ՉՈՐԵՔԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ

Յօդուածագիրներ որոշակի պատասխան տու են իրենց գրածներուն

ZUSE 20 ՓԱՐԱ ՈՂԱ

## Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԻԻՆ

1. - Կարևոր ինչ. 2. Կարևորակն գործեր. 3. - Նպաստ. 4. - Արդիւնք. 5. - Ա. Բ. սեղանագիրներ. 6. - Հակառակորդներ. 7. - Ընկերութեան անցեալը. 8. - Ներկան. 9. - Ապագան 10. - Հ. Բ. Ը. Միութիւնը ընդհանուր գծերով 11. - Կանոնադիր :

II.

ԿԱԶՄՈՒԹԻՆ

Հաստատութիւն մը՝ որուն կարևորութիւնը շատ քիչեր ըմբռնած են, և որոյ մասին վերապահոտ լըռութիւն մը անհրաժեշտ եղած է ժամանակի պահանջներուն համակերպելու համար, որուն նկատմամբ լրագրական անվերջանալի էջեր կը պատրաստուին ապագային անոր նուիրուելու՝ անոր շուքն ու փայլը յաւերժացնելու համար, այդ հաստատութիւնը՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲԱՆԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԻՆԸ է :

Հ. Բ. Ը. Միութեան քանի մը տասնեակ ազգայն ազգեր ձօնելու համար, գիտեմ որ Անոր ինձի ծանօթ բոլոր նպատակաւոր հակակիրները ինձի դէմ պիտի ունենան . . . : Հոգս չէ . . . : Անցեալ օրեր կարևոր դերքի տէր բարեկամ մը, զոր շատ համակրելի գտած եմ, և թերեւս այս ընտրութիւնը ըրած ըլլալու համար զղջալու պատճառներ չ'պիտի ունենամ բնաւ. ըսաւ ինձի. - բարեկամ, « ձյնարտութիւնը մեզի է » : Հասկցնել կուզէր թէ՛ Վերկ և Անորի կրնամ մնալ : Ասանք ալ զիս չեն խրաչնցներ : Բաւական է որ ես ինքս ճյուրարութիւն խօսած ըլլալու գոհունակութիւնը ունենամ, և ինչքանքո՛ւ և է պատճառաւ ծանրութեան շէջում. ասիկայ իմ բոլոր միութարութիւնս և վարձատրութիւնս պիտի ըլլայ :

Ահա ինչո՞ւ ես անաչառ ու սանձարձակ պիտի ըլլամ իմ քննադատութիւններու մէջ, և ինչո՞ւ բերանոր քրտնասեղան արժանի գտած մէկ հաստատութիւնս, իր քննադատելի կողմերով ալ - եթէ ունենայ պիտի համարձակիմ հանրութեան ուղղութեանը յանձնել անխոր : Հայկական հարստութիւններու տապալումէն յետոյ, իրարու յաջոր-

դող հնդեակ մը դարերուն մէջ, յորում հայութիւնը ճգնաժամային ու սորսափներով պաշարուած կեանք մը ապրեցաւ, վայրկեանէ վայրկեան անհզորոտ մըրիկներու նիթակայ, այս անակնկալներով յղժուէն ժամանակամիջոցին մէջ՝ պատմութիւնը մեզի շատ քիչ բան կը հաղորդէ ձեռնհասութեան սահմաններու մէջ ընկերային բարեքը և օգուտը ջոշափող ու միւնոյն ատեն յառաջդիմութեան Ռասիկայ ըլլալու կոչուած միութիւններու մասին :

Այս վերջին կէս դարուն մէջ, որը « մեր օրերն ալ կրնանք անուանել Միացեալէն անմիջապէս վերջը կուգայ Հ. Բ. Ը. Միութիւնը, իր խոստանալից ապագայովը. միայն թէ՛ մենք միահամուռ և արժանապէս դնահատել գիտնանք զայն :

Սոյն ընկերութեան կազմութիւնը բարեպատեհ անակնկալ մը եղաւ պարզապէս, և շատեր որ ինձի պէս կրնան մտածել անոր ներկայումս՝ առանց աշխուժանքի փրկելու սահմաններէն սահմանելու, ապահով պէտք է ըլլան թէ՛ իրենց յոյսերը իրենց յուսացածէն շատ աւելի մեծ յաջողութիւններով պակասած պիտի գտնեն քիչ ատենէն :

Չեմ գիտեր ինչո՞ւ խորունկ համակրանքով մը ձերբարձել կը թելադրուիմ գեպի Միութիւնը, ես որ պարագաներուն բերմամբ՝ տակաւին վճարող բաժանորդ մը արձանագրուած չեմ անոր :

Կարճ պատմութիւն մը թերեւս այս պարագան բացատրէ :

1905 ի երկրորդ եռամսէին մէջերն էր. մեր աչքերուն առջև և քղանցքներու մօտ չըջանակ բոլորող յայտնի և այլապես խաբէութիւններ թելադրանք մը եղան 4 - 5 հոգիներու հետ « Ազգային Միութիւն » անունին տակ ուժ մը կազմելուն վրայ մտածելու, կասեցնելու համար ատենց յառաջխաղացումը, որ կարի վնասակար կը գտնէինք և սրտալքած ալքէինք . . . :

Այդ նպատակին համար ծրարութեալ միութեան կնիքը նոյնիսկ յանձնարարուեցաւ Ազգաբնակչոյ Գ. Նազարեթեան փորագրատան՝ որ շատ ուշ պատրաստեց : Իսկ մեր

ծրագիրը խանձարուրին մէջ խեղ-գելու ջանքեր եղան . . . ուրի՞շ ալ իմացած էին . . . :

Այնուհետև իրարու յաջորդող յատկապէս պատրաստուած փորձանքներ պատճառ եղան պահ մը հրապարակէն քաշուիլ . . . ու երբ հիմայ դարձեալ իմ տեղս դրաւելու կուգամ, ուրախութեամբ և հրճուանքով կը տեսնեմ հաստատուն հիմերու վրայ դրուած, վստահելի ձեռքերու մէջ գրեթէ այն նպատակաւ կազմուած Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւնը իրեն լայն և գործնական հողի վրայ դրուած ծրագրով, որ իր տեսակին մէջ միակը ըլլալու կոչուած է՝ ազգօգուտ և նախախնամական :

Արդի կացութեան մէջ առաւել քան երբէք օգտակար ըլլալու կոչուած է բարեգործական միութիւնը : Պէտք չէ՛ երբէք նկատողութենէ վրիպեցնել ասիկայ և ըստ այսմ ընկերութեան նիւթականը զօրացնելու է, որչափ որ կարելի է :

Ժամանակի պահանջները մէկէն ի մէկ փոխուեցան հիմայ : Տեսակաւորութիւն և նորանոր յաջողութիւններ մաղթենք :

Քանի մը քայլ ես առած ենք գեպի յառաջդիմութիւն : Անշուշտ հիմայ « Միութիւն » ալ իր քայլերուն նոր ուղղութիւն մը տալու վրայ պիտի մտածէ, արդի պահանջներուն համապատասխանելու ազնիւ գիտաւորութեամբ :

(Շարունակելի) Ե. Թորոսեան

## ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Խրախճանութիւնները կը շարունակուին սակաւ ինչ մեղմացած թափով. տարագիրները իրենց հայրենի հողին կարօտը պիտի առնեն քիչ ժամանակէն : Ինչի եզրապատեցինք որախութիւն մը ունին թէ նորէն տունի և խանութի վարձքերը իրենց հին գները պիտի գտնեն, պիտի արժանանան : Այս անգամ առանց միթիւններ դումարելու, առանց ստորագրութիւններ հաւաքելով մէկն ու միւսը անհանգիստ ընելու :

Կը տեսնէք թէ՛ մէկ մարդու

մը ըրած զիցումը, ինչ հին՝ բայց խնամով պատրաստուած ծրագիրներ աւարայ պարեհին թափեց, և ինչ խելագատակներ նորանոր յօգնութիւններ պիտի կրեն նոր ծրագիրներ և միտքեր հմայող նոր բանաձևեր ստեղծելու համար. որոշ չենք գիտեր թէ՛ այս բոլոր իրարանցումներուն մէջ հայկական քաղաքականութիւնը ինչ նոր փուլերու մէջ պիտի մտնէ : Բայց եթէ Երէնթաւանի թատրոնին մէջ գումարուած մեծ հաւաքոյթին սկզբունքները ի նկատի ունենանք, ալ մենք նորանոր ջանքերու, նորանոր արիւնհեղութեանց պէտքը չպիտի ունենանք . . . :

Օսմ. Սահմանագրութիւնը մեզի սեփականելու համար լայն անջրպետ մը բացողը եղած է մեր կրթութեան ու հայրենիքը : Կրօնքի խընդիրը մասամբ լուծուած է . . . եզրայի հաւաքոյթին մէջ : « Անկցի կրթութեան » պոռտայոյներ եղած են : Աս լմացաւ : Կը մնայ Հայրենիքի խընդիրը. այդ ալ մեծ բան մը չէ, Հին ներկայ եղող հայ ներկայացուցիչները (?) առանց մեզի բան մը հարցնելու, կը համաձայնին իրենց հասկըցած եղանակաւ . . . :

Օսմանեան Սահմանագրութեան հաստատումը իրականութիւն է ներկայի համար. և քանի որ համոզուած ուժերով պայքարողներ կան, տեսականութիւնն ալ կարելի է ապահովուած համարել ապագայի համար :

Այս ընդհանուր երևոյթն է : Բայց Սահմանագրութիւնը մասնակի շարագործութիւններուն վրայ ալ ազդելով անոնց սահմանակութիւնն ալ պիտի չափաւորէ : Չոր օրինակասկէ երկու տարի յետոյ եղբայրութիւնը, հաւասարութիւնը և աղատութիւնը ունեցած կուրծքերով արտասանելու ատեն, Շամիրամիս պառը նորէն . . . կրակ պիտի առնէ : Հեռագրատան մէջ լիաբուռն վարձատրուած պաշտօնեան զեղծարար պիտի ըլլայ՝ ու կծիկը պիտի գնէ : Եղիչէին տունը հայ գողեր պիտի մտնեն . . . Առաջնորդարանը՝ իր բոլոր կարգ ու սարքերով այդ գողութիւնները ծածկելու համար հնարամտութիւններու պիտի գիւմէ : Ասանք այն տեսակ հարցեր

են, որոնց վճռական պատասխան մը չէ՛ կարելի տալ, քանի որ վերայիցեալ անբարոյականութիւններուն բուն հեղինակները կան ու կը մնան . . .

Այսօր թէև բոլոր հրապարակի մարդոց կարծիքները վերջնական համաձայնութեան մը յանգած չեն Օսմ. Սահմանադրութեան դործադրումի մասին, սակայն միշտ իրողութիւն կը մնայ սա՛ զարագան թէ Սուլթանը Օրմանեան սրբազանի դիմումներէն ձանձրացած, հայ և թուրք յիշարտականներու պատճառաւ սրանց թիւներէն խրուած չա՛ծ, իր վերջին օրերը քաղցրացնելու համոզումով կուտայ Սահմանադրութիւնը, վայրկեանապէս ուրախութեան ժպիտի փոխարկելով զրկեալներու աչքերուն մէջ լճացած ազի արցունքները . . .

Օսմ. չարի լաւատեսութիւն Սուլթանի կողմէ եղած այս ակամայ՛ բայց կարեւոր զոհողութեան համար կը մնայ կարգադրել հին հաշիւներն ալ . . . բայց ասոր ձեռնարկելէ առաջ լսենք ուրիշներն ալ :

Ինչպէս ըսինք, տակաւին առաւելողներ կան Սուլթանի այս արնօրինութեանց դէմ՝, այս յուստեսներն ալ կարելի է իրաւունք ունին, զիրենք ալ լսենք :

Աթէնքի թերթերուն և ընդհանրութեան մէջ սիրող կարծիքը այն է թէ՛ Օսմ. Սահմանադրութիւնը յրօտէն թուրքի մէջ գործադրուելու պահուն, պէտք է որ յոյն տարրը ջանքեր ընէ առաւելութիւններ ձեռք բերելու համար :

Մանասթրի յոյն ազգաբնակչութիւնը Սահմանադրութեան վերահաստատումը ծափողունած է մեծ միջիկի մը մէջ :

Սօֆիայէն միևնոյն համակրելից ցոյցերու ձայները կը հասնին :

Երոպական Մամուլը անտարբեր չէ Օսմ. Սահմանադրութեան վերահաստատումին նկատմամբ, և Սուլթանի անկեղծութեան մասին տարակարծիք եղողներ ալ կան :

Ս. Բէթթրպուրէն Գուլիս 27 թուականաւ հեռագիր մը կը հաստատէ թէ Ռուս Մամուլը Օսմ. Սահմանադրութեան հաստատումը կը շնորհակարէ :

Ռուս մամուլին մէկ մասը վախ կը յայտնէ թէ նոր ռէժիմը կացութիւնը պիտի ծանրացնէ, բայց Անգլիա և Ռուսիա պատրաստ են պատահականութեանց դիմագրաւելու համար :

Վիէնական Մամուլն մեծագոյն մասը կը կարծէ թէ Օսմանադրութեան հաստատումը պարզ կատակերգութիւն մ'է, պարզապէս բարենորոգմանց համար եղած ջանքերը ջուրը ձգելու նպատակաւ հրնարուած :

Հուովի իտալական թերթերէն մէկ քանիները Սուլթանին անկեղծութեան վրայ տարակոյս կը յայտնեն :

Ֆրանսական թերթերը կըսեն թէ Պօլտոյ այս նորօրինակ շարժումներուն հետեւանքը գուշակել անկարելի է . թան կը կարծէ թէ Ա.

րեւելեան խնդիրը այսպէսով փոփոխութիւններու պիտի ենթարկուի, իսկ Մակեդոնական հարցը պիտի երկարաձգուի :

Այս ամենուն մէջ եթէ մեզի համար մտածելու արժանի բան մը կայ, այն ալ սա՛ է թէ՛ մենք ինչ չափով պիտի կրնանք օգտուիլ այս փոփոխութիւններէն : Արեւիկերու վայելած առաւելութիւններուն վերայ մենք ուրախանալու իրաւունքը չունինք, քանի որ անցին աչքէ հեռու և քայքայուած ու աւերակներու վերածուած Հայաստան մը ունինք, որուն վրայ մենք միայն կրնանք մտածել . օտարներուն հօգը չէ և հոգ ընելու ալ պատճառ մը չունին : Այս է բուն հարցը որ մեր միտքերը պէտք է որ զբաղեցնէ ամեն վայրկեան :

ՇՄԱՆԴԱՂ

ՀԱՅՐԵՆԻՔԻՍ

ՀՈՎՈՒՆԵՐԳԱԿՍՆ

— 0 —

Արեւուն հետ երբ կը պլպլայ Յոյներու արեւոյք կ'իմանան . Աջկերս ինձ շա՛ք քաներ կը պատեն . . . Դե՛ն, կա՛ց, յոյգերս գիս քո՛ղ չ'անդեն :

Երբ սեւ աչկերդ յայտով կը բացուին՝ Կրսեւ՝ « քուերս գօտի մը ըլլային Մեջիդ » ու ջրոտնիս յուցիկ մը » Հրդեհեղու համար քո սիրտը :

Անոյք երազներս երգերու պէս կը նուազին, ըլլային գոգցես երկա՛ր, մեղմիկ՝ մեկ մե՛կ օրօրներ . Որք կը հիւսնես իմ յուզուած օրեր :

Նեղուսի խաղաղ աղիկներին ներուած՝ ա՛յնքան կը խորշիմ որ՝ քե՛ն կը պահե տիկնա սնոր փոշոս եզերհեկ, ինչու որ՝ քեզ յե՛ մօս : Գանձիտե 0. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ

ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

Վերջին թղթաբերով ստացուած Կովկասեան հայ թերթերէն այնպէս կը հասկցուի թէ՛ Ռուս կառավարութիւնը մասնաւոր ուշադրութիւն դարձուցած է տեղւոյն Կրօնական կուսակցութեան գործունէութեան վրայ, որ ինչպէս կերեւի Ռուսական կառավարութեան օրէնքներուն հետ ուղիղ չի համեմատիր :

« Մշակ » ի ներքին լուրերու բաժնին մէջ երեւցած քանի մը հատուածներ ուշադրաւ պարագայներ են և շատ հաւանական է որ՝ « Կրօնակ » ի խմբագիրներէն Մ. Սարգիսեանի Միւնիխի մէջ ձեռքարկումը պատճառ եղած ըլլայ այդ նոր հետապնդումներուն : Այս վերջինս համար կըսուի թէ՛ անցեալ Յուլիսին կատարուած Ռուսական թղթագրամներու կարևոր գողութեան իբր մեղսակից ամբաստանուած է, և ձեռքարկուած ատեն 300 հատ 500 ական բուլղիկնոց նոյն թղթագրամներէն բռնուած են անոր վրայէն : Իսկով « Մշակ » ի զրօններուն :

— « Վտակ » օրաթերթի խմբագիր — Հրատարակիչ Պ. Խուզատեանը կալանաւորվեց Յուլիսի 30 ին և

ազատ արձակուեց միայն ա՛յն ժամանակ երբ վճարեց 1300 բուլղի տուգանքը, որ Գենեբալ նահանգապետի կողմից երկու անգամով գրուած էր « Վտակ » ի վրայ : Իսկ անցեալ օր « Վտակ » թերթը նահանգապետի կարգադրութեամբ զարգարեցուած է բուլղուին : Գրուած են նաև վերջին համարի բոլոր օրինակները և սպազրութեան տառերը :

— « Լրագիրները հաղորդում են, որ մի քանի ժամանակ առաջ Պիատիգորակում կալանաւորուեց սմի Աւետեան, գաստրօմոսիական մակազնի տէր, որին ձերբակալել են կասկածելով իբրև յեղափոխական կազմակերպութիւնների մասնակից : Խազարկութեան ժամանակ նրա մօտ գտան շատ զէնք — մատուցէր, պարաբլում հրացաններ և 500 փամփուշտ : Նրա հետ կալանաւորվեց և Շարանեանը, որ աշխատում էր թագադրել զէնքը : »

Որչափ կը յիշենք՝ Հայ — Թաթարական ընդհարումներու ժամանակ հայերու քով գտնուած զէնքերը չէին զբաղեցնէր կառավարութեան միտքը, իսկ հիմայ տարբեր վերաբերում մը կը նշմարուի առայդ :

Մամուլի ազատութիւն հռչակուելէն վերջ ալ, « Վտակ » ի վերայիցեալ պայմաններուն մէջ փակուելը իր մասնաւոր նշանակութիւնը պէտք է որ ունենայ : Կամ ա՛յն է որ Մամուլը ազատութիւնը որոշ սահմաններու մէջ է, կամ ա՛յն է որ մենք հայերս մեզի տրուած ազատութիւնը վայելել չենք զիտեր ու չարաչար կը գործածենք : Վերջինը աւելի հաւանական է . . . :

Ա. Զ. Գ.

Գաւառական Պատկ. Ընդհ. Ժողովոյ որոշմամբ, յառաջիկայ դեպքերոցական շրջանին, որ կակտի Սեպտեմբեր 1 ին, Գալստեան Ազգ. Վարժարանի աշակերտներէն ամասթոչակ պիտի պահանջուի, նախակրթարանի համար 40 եգ. զըշ. և Մանկապարտէզի համար 20 զըշ. :

Միջակ կարողութեան տէր ընտանեաց պատկանող աշակերտք միայն կէս ամասթոչակ պիտի վճարեն :

Իսկ ձրի պիտի ընդունուին այն տղաք որոնց ծնողքը Ազգ. Առաջնորդարանէն վաւերացեալ կարօտութեան վկայագիր մը ներկայացնեն :

Ուստի այն ամեն ծնողք որ իրենց զաւակները Գալստեան Վարժարանը զրկել կը փախաքին, Օգոստոս 25 էն սկսեալ ամեն օր միջօրէէն առաջ, թող հաճին իրենց զաւակաց հետ Վարժարան ներկայանալ, Սեպտեմբերի ամասթոչակը վճարելով զաւակներին արձանագրել տալու համար :

Իսկ կարօտութեան վկայագիր ստանալ փափաքողք թող այժմէն դիմեն Առաջնորդարան, վասնզի առանց սոյն վկայագիր ի ձեռին

ունենալու որ եւ է տղայ իբր ձրի չպիտի ընդունուի վարժարան :

Ամասթոչակները կանխիկ վճարելի են, ուստի ամսոյն մինչև 8ը ամասթոչակը չվճարող աշակերտը վարժարան չպիտի ընդունուի : ԿՆԻՔ

Գահիրէ 28 Յուլիս 908

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Գ.

Ե Ո Ւ Ր Յ Ե

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴԸ

Կը լսենք թէ՛ — թիւ քիչ մը ու Ամերիկայի երկու տարիէ ի վեր « Նորընտիր » Առաջնորդ եզնիկ եպիսկոպոս Ապահուելի մեկնած է զէպի իր պաշտօնատեղին :

Հաշիւ քրինք որ, Նորին « Գերպատիւ անձնաւորութիւնը, « Արշալոյսի » ի 11) 24 Յուլիս 486 — 24 րդ թրուոյն մէջ երեւցած « Հիասթափում » վերնագրով ցնցող յօդուածէն հիասթափած՝ ախիպ քախիպ մեկնելու վրայ մը տածեր է, և առանց սպասելու որ Ամերիկայէն նոր « ճանապարհածախս » զրկուի, և « հիասթափում » յօդուածին շարունակութիւնը մտիկ ընէ, հոս Տիար Սարգիս Մաճարեանի աջակցութեամբ իրաւորուեալ ու « մնաք բարով . . . . . » :

Ամերիկայի հայերուն համար թեւեւ բարեկազմը ըլլայ իրենց Առաջնորդին՝ յետ երկուց ամիս մեկնումը աստի, սակայն « Արշալոյս » ին համար շատ փեսակար եղաւ, որովհետեւ Տ. Ե. Թրոսեան ժամանակ չ'գտաւ պաշտօնապէս հարցնելու իրեն թէ՛ « Գեր . անձնաւորութեան » թոյլատուութեամբ « Արշալոյս » ի տպարանէն ԳՈՂՑՈՒՄԻ կարգ մը կարեւոր ատարկաներու նախ եպիսկոպոսական գիշըն մըն ալ իրեն հետ պիտի տանէ՛ր . . . :

ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ

« Ռագմիկ » կը գրէ .

« Մանասարեան վարժարանի ներքին վիճակի մասին կրկին աննպատուրեր կը հասնին : Վարժարանին տեսչութիւնը կազմողներն աննշառ են իրարու մէջ և ուսանողութիւնն անհամաձայն է ուսուցիչներու եւ վարիչներու հետ : Արտաքին ազդեցիկ ուժի մը ներկայութեան պէտք զգալի կը թուի » :

Մանօթ. — Հանգուցեալ Ղեւոնդ եպիսկոպոս Շիշմանեան իր « Իմ Ա. քառիկանք » երկասիրութեան մէջ յատուկ տեղ տուած էր Մանասարեան վարժարանի կազմին եւ վարչային գրութեան մասին, և կը տեսնենք հիմայ թէ՛ անոր կանխատեսութիւնները իրականութեան կը վերածուին, Իցիւ թէ կենդանի ըլլար նա և անձամբ հաստատէր իր նկատողութիւններուն ճշմարտութիւնը, որոնց համար ալ ինչպէս գիտենք՝ անօրինակ խոշտանգումներ կրեց զրպարտուելով մատնուելով, և վերջ ի վերջոյ աքսորի մէջ մահանալով . . . :

ԴԷՊԻ ՊՕԼԻՍ

Գալստեան Վարժարանի ուսուցիչներէն հանրածանօթ հրապարակագիր Տիար Երուանդ Սրմաքէյիսանեան երկուշաբթի օրը ընտանեօք Աղէքսանդրի մեկնեցաւ այսօրուան շոգեմաւով Պօլիս երթալու համար :

ՆՇԱՆԱԿՈՍՈՒԹԻՒՆ

Ամսոյս 2 ին կէս օրէն յետոյ ժամը 4 ին Շարէ Մուհամմէտ Ալիի պողոտային վրայ գտնուող էջօլ չը Տանսի սրահին մէջ, նախագահութեամբ Արթ. Տէր Թարութիւն Քանյա. Յակոբեանի տեղի ունեցաւ նշանախօսութիւնը Պ. Արգար Մ. Պէրպէրեանի ընդ Օրիորդ Ասանէթ Ն. Մարկեանի :

ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆ

Անցեալ երեքշաբթի 28 Յուլիս Բաղաբիս Ա. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցաւ Մկրտութեան արարողութիւնը Տիար Յարութիւն Ըսբէնչեանի նորածին գտարիկին, կնքահայրութեամբ Տիար Յովհաննէս Բիւրեմեանի:

Երախան Աղաւնի անուանուած է: Մեր ջերմազին շնորհաւորութիւնները:

ՀԵՌԱԳԻՍ

4. Պոլիս 29 Յուլիս.-Օսմ. Սահմանադրութեան գործադրութիւնը ապահովելու համար: Սուլթանը Շէյխ - Իւլիսլամին ներկայութեամբ Ղուրանին վրայ երդում ըրաւ:

4. Պոլիս 29 Յուլիս.-Ամբողջ քաղաքը ցնծութեամբ մէջ է: Ազատական լրագիր, հայրենասիրական Պրոչէրները եւ թուրքիկ թերթերը վաճառողները լաւ գործ կընեն: Ամենուրեք ճառախօսութիւններ տեղի կունենան: Սուլթանին անձնական քարտուղար Իզզէթ բաշա՝ Սուրիա մեկնեցաւ: (աքսորուեցաւ): Ոստիկանութեան նախարարը սահմանադրականներուն պահանջման վրայ պաշտօնակն եղաւ: Մեծ եպարքոսը Բ. Դրան առջեւ խմբուած բազմութեան չափաւորութիւն քարոզեց: Ըստ թէ Սուլթանը հրացած էր իրենց հայրենասիրութեան վրայ:

Երեսփ. ժողովը Նոյմ 1. Ին պիտի զուգորդուի: Մասնաւոր Իրատէ մը կը պատուիրէ ետ կենալ նորանոր ցոյցերէ որոնք գործերուն ուղիղ ընթացքը կրնան խանգարել:

4. Պոլիս 30 Յուլիս.-Ժողովուրդը դժգոհութիւն կը յայտնէ՝ որ նախարարութեան մէջ ազատական տարրերու մուտքը կուշանայ:

4. Պոլիս 31 Յուլիս.-Հայոց Պատրիարք Ամեն. Օրմանեան իր հրաժարականը սուաւ իրեն ղէմ կազմակերպուած ցոյցերուն հետեանօք: Զմիւռնիոյ Առաջնորդ Գեք. Դուրեան տեղապահ անուանուեցաւ:

4. Պոլիս 31 Յուլիս.-Պալատի պաշտօնատարներուն համար խոստացուած փոփոխութիւնը գործադրուի սկսաւ: Ամբողջ փողոցներուն մէջ զանոնք «հիւնց»: Ուրիշ պաշտօնատարներ առանց իրենց ճամբուելուն սպասելու՝ փախուտ տուին:

4. Պոլիս 31 Յուլիս.-Սէլամիզի արարողութիւնը ամենամեծ շքեղութեամբ կատարուեցաւ: Քառասուն հազար հոգիէ բաղկացած ամբողջ ժամադրուեց Սուլթանը:

Զրոյց կայ թէ Բեհմիլ բաշայ պիտի յայտնէ Սալիա բաշային:

4. Պոլիս 31 Յուլիս Անհամար բազմութիւն մը ներկայ էր Սէլամիզին:

Ն. Վեհափառութիւնը բոց կառքով գնաց դէպի սողթատեղին: Կարգապահութիւնը կատարեալ էր:

Աղթթէն յետոյ Սուլթանը կայսերական Բէօզիլին պատուհանը դալով ժողովուրդին ցոյց սուաւ ինքզինքը: Յետոյ զիւսանալիս իւր մարմնին ընդունելութիւնը տեղի ունեցաւ: Իրրեւազագոյնը հիւպատոսներուն, իտալական ղեկավարը ճառախօսութիւն մը ըրաւ: Սուլթանը մտերմօրէն բարեւեց օտար տէրութեանց բոլոր ղեկավարներն ալ: Գերմանիոյ ղեկավարը աւելի իր մասնաւոր ուշադրութիւնը գրաւած էր, որովհետեւ այս վերջինը Կրիստօ կայսերան տեղեկութիւն կը բերէր թէ՛ «կայսր բարեւելի յետոյ վիւն. Սուլթանը՝ յայտ կը յայտնէ որ՝ այս նոր ուղին, որուն մէջ այնքան իմաստութեամբ մտած է Սուլթանը, ապահովակէս իր երկրին եւ թագաւորութեան երջանկաբեր թրուական մը պիտի բանայ:» Բաւական մտահոգութիւն կը պատճառէ սո՛՛ պարագան թէ՛ 950 ոճրագործներ ալ ազատ թողուած են քաղաքական գաւազարտեաններու հետ:

4. Պոլիս 1 Օգոստոս. Կ'ըսուի թէ՛ Ն. Վեհափառութեան Սուլթանին առողջական վիճակը գոհացուցիչ չէ՛ նախ իր առաջացած տարիքին եւ յետոյ՝ երկարամեայ միապետական յոգնութիւններուն պատճառաւ: Նախարարները հետազննեց իրենց պաշտօնին մէջ անկախ գիրք մը գրուելու վրայ են:

4. Պոլիս 2 Օգոստոս. Տակաւ առտակաւ կը հաստատուի թէ՛ Սահմանադրութիւնը հոչակուելու շարժումներուն մէջ ամենէն աւելի ձեռնասորէն օժանդակող եղած է Անգլիան:

Անգլիոյ ներկայացուցիչները ժողովուրդեան կողմէ համակրալից եւ խանդավառ ցոյցերու առարկայ կըլլան:

Բարեկ 2 Օգոստոս. Թայնզ կը դիկուցանէ թէ՛ Սըր Ճոն Մէքլիւի Եգիպտոսի Անգլիական բանակներուն հրամանատար պիտի անուանուի:

4. Պոլիս 2 Օգոստոս. Բ. Դրան առջեւ հրովարտակ մը կարդացուած է որ Սահմանադրութեան հաստատումը պաշտօնապէս կը հաստատէ:

Այդ գրութեամբ կը շնչուի թէ հին բէթիմին բոլոր արտասովոր գործակալներու վրայ շնչուած են:

4. Պոլիս 2 Օգոստոս. Ապտիլ Բահման բաշա Նախարարացեալ անուանուեցաւ, իսկ Բեհմիլ բաշայ անպաշտօն նախարար կը մնայ: Նախկին նախարարներուն մեծ մասը փոխուեցաւ: Երիտասարդ թուրքերը Իզզէթ բաշան տանող Անգլիական նաւուն վրայ արդէր գնելով Իզզէթ իրենց յոնձնուելու կը պահանջեն:

4. Պոլիս 3 Օգոստոս.- Խորհրդարանին գումարումը Նոյմբեր 14 ին յետաձգուած է:

Իգսաւ կ'ըսէ թէ՛ Անգլիոյ Դեսպանը մերժած է յանձնել Իզզէթ բաշան որ Անգլիական նաւ մը ապաստանած էր:

Սթօքհոլմ 4 Օգոստոս.- Գերմանիոյ Վեհափառութիւնը հոս հասան: Անոնք թագաւորին եւ Թագուհոյն կողմէ ընդունուեցան:

ՏԵՂԱՎԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԼԷՎԱԻ ԴՍՏՃ

Անցեալ թիւին մէջ մէկ երկու տողով միայն կրցանք ծանուցանել Լէվաի Խմբագրացեալ Ապտիլ Ազիզ Դաւիթի դատավարութիւնը, որ մինչև երեկոյ տեւեց, առանց տակաւին վերջանալու:

Ամբողջ օրը Ապտիլի դատարանին առջև տեղացիներու բազմութիւն մը ցոյցեր կ'ընէր, գոռում գոչումով. Ճափահարութիւններով եւ զանազան ձեւերով:

Երեկոյիս ուշ տունն երբ ամբաստանեալը դատարանէն դուրս ելաւ, հոն հաւաքուած բազմութիւնը շրջապատելով անոր կողքէքաղաքիս զլիսաւոր պաղտամներէն յաղթական գնացք մը սկսաւ:

Յուշարարները զանազան տեղերու մէջ վրասներ պատճառեցին ոչ-տեղացիներու, այնպէս որ ամբոխաբաններու հրահանգները այլեւս անլսելի կը մնային:

Բանի մը կարեւոր վրասներ արձանագրուած են արդէն տեղական թերթերը, որոց զլիսաւորները Մատակէլ փողոցին մէջ տեղի ունեցած են: Հեծելակազմի վաճառական մը, ուղեւոր միջամտել ոտքի տակ զնացած իտալացիի մը հասած վերականգնիչ գէմ, փառքած ամբողջ շատ մը վէրքեր պատճառելով պատասխանած է իր բողբոսներուն:

Սպասենք դիտնալու համար թէ այսպիսի անկարգութիւններ ազդեցութիւն պիտի գործեն խմբագրապետին մնացորդ դատավարութեանը ատեն:

Դատավճիռը ամեն ինչ կրնայ պարզել:

Երէկ դարձեալ Ապտիլի Դատարանին առջև խունուիլ ուղեց ամբօր, բայց այս անգամ կանուխէն ստիկանական զգուշութիւններ ձեռնարկուեցան: Այս անգամ Լէվաի Խմբագրացեալ Ապտիլ Ազիզ Դաւիթի դատավճիռը պիտի արձակուէր:

Խմբագրացեալը դատապարտելի նկատուած էր, կը մնայ պատժօյ տեսակին վրայ համաձայնելով: Ապտիլ Ազիզի փաստաբանները մեղաբացից պարագաներ յիշեցուցին դատաւորներուն եւ դատական ծախքերէն զատ 20 ոսկոյ տուգանքով մը փակուեցաւ խընդիւրը, որ թերեւս մեծ համեմատութիւններ առնէր:

ԿԱՍԱԿԱՆ

Նախօրը թուով տեղական թերթերէ առնելով ծանուցած էինք թէ՛ Պետրոս Հիւսիսեան Եւթօրը օրը կախազան պիտի բարձրանար կառավարչատան մէջ:

Հաւատի աղբիւրներէ կը տեղեկանանք հիմայ թէ՛ այդ վճիռը գործադրուած չէ, եւ հաւանական է նոյն իսկ որ պատժօյն վրայ փոփոխութիւններ ալ տեղի ունենան, Օսմ. Սահմանադրութեան հաստատումէն օգտուելով:

ՍՍԱՅՈՒԱԾ ԳԻՐՔԵՐ

—o—

ԱՐՇԱԿ ԶՊԱՆԱՆԱՆ

Բերթուածներու Ֆրանսերէն թարգմանութիւնը POEMES:

Կենլ փափաքողները հետեւեալ գրավաճառներուն պէտք է դիմեն, որոնք Mœure de Franceի ներկա յացուցիչներն են:

Delbourgo Le Caire  
Dièmer  
Nacamouli Alexandris

ՍԵՂԱՆՍՈՐԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

—o—

Մուսիլի փողոց թիւ 6, Սիւնկրի Լուսնաճիւղին իմ, Ժիւսքիի ղիւնց:

Կը գնէ եւ կը ծախէ հրապարակի վրայ շրջաբերող բոլոր կարեւոր արժեթղթերը, մասնաւորաբար Բրէտի Փօնսիէի հին եւ նոր, Բուսէլիի երկաթուղեաց եւ Բանամայի Ֆրանսական վաւերացնալ արժեթղթերը, որոնց սկզբնց՝ այսօր շահող թիւերուն ցուցակներն ալ ունի:

Արժեթղթերու արդի խիստ նպաստաւոր գններէն կրնան օգտուիլ Եգիպտացեալ մեր ազգայինները մեղի դիմելով:

Մասնավճարներով - 25 50, 100-կարելի է արժեթղթերու տիրանալ, եւ մտաշիլի պայմաններով՝ աւանդի փոխարէն՝ փոխառութիւններ կ'ընէ:

Սեղանաւորական ամեն տեսակ գործառնութեանց, եւ առեւտրական ամեն կարգի Պոնօներ զեղջիւղու պատրաստակամութիւն:

Սեղանաւորական եւ Պորայի գործառնութիւններ եւ այս կարգի գործերու վերաբերեալ գաւառներէն եղած յանձնարարութիւններ փութով կը կատարուին:

Բուսէլիի երկաթուղոյ վիճակահանութեանց պանդ Օթմանէն երաշխաւորեալ եւ վաւերացեալ քուսակներէն զնել ուղղորդուած համար՝ լաւ պատեհութիւն մ'է մեզի դիմելը, որովհետեւ պանդ Օթմանէն ուղղակի կատանանք յիշեալ քուսակները:

12-50  
ԱՐՄԵՆԱԿ ԹԱՇՃԱՆԱՆ

ՕՐԷԼ ՏՐԱՊԻԶՈՆ ԱՂԷՔՍԱՆԴՐՈՆ

Գանթօ, Սուգուլ Մանկաբ Մանկաի Մզկիրիսի դէմը 3 թիւ 3

Պանդուկապետ - Մ. Գէորգեան

—o—

Կը յանձնարարուի արգօյ հասարակութեան եւ իմասնաւորի մեր հայրենակիցներուն քաղաքին կեդրոնը գտնուող եւ օղաւէտ դիրքով սոյն պանդօկը, ուր յաճախողները պիտի գտնեն կատարեալ մաքրութիւն եւ փութական սպասարկութիւն:

Իրմեցէք անդամ մը եւ գոհ պիտի մնաք: Իրները չափաւոր են, 28-55

ԻՆՉԵՐԻ՝ ԸՆԴՈՒՆԱԿ ԵՆ

ՄԵՐ ԱԶԻԱՅԻՆ ՓՐԿԻՉՆԵՐԸ

ԹՈՒՆՍՈՐՄԱՆ ՄԻ ՀՐԷՇԱՅԻՆ ՓՈՐՁ

(Շար. 497-25. Թիւնք եւ վերջ)

Ոստիկանութիւնը Դճրի ուժգին սպաւորութեան տակ, եւ մասնաւոր ճնշուած Լոնդօնի բոլոր թերթերի բարձրացած միահամուտ վայնտուեցից թէ «օտարներ» այդպէս չարաչար են գործածուած անգլիական զիւրը, հրամայեց Թիւնքի րիւ ի բաժնին՝ ստուգել իր կատակները մեզ նկատմամբ:

Եւ երեկոյան, ժամը մօտ 8 ին, երբ մենք, բոլոր մնացած ընկերներս, կենդանուած հաւաքուած, մտածում էինք մեր շարքերի կատաղութեան, զայրոյթի առաջն առնելու մասին, անա ստիկանապետը մի խումբ ոստիկաններով եկաւ մեզ մօտ: Նա բոլորիս անունները գրեց, ապա մեր բնակարանների հասցէն առաւ, եւ յետոյ մանրամասն հարցերով կարծես ձգտում էր որ եւ է կապ գտնել մեր եւ կատարուած ոճիրների մէջ:

Այդ հարցաքննութիւնից յետոյ մեզ յայտնեց, որ ցանկանում էին խուզարկել մեր կենտրոնը, ուստի մենք պիտի բարէհաճէինք թողնել հետանալ մեր տները: Ոստիկանները կենտրոնի վերի յարկում գտնուած բոլոր թղթերը փոխադրեցին միջին յարկը: Մինչ այդ՝ միջին յարկի վաւարանի բոցերի մէջ վառուած, մօթիւր էին կանուած Պատգամաւորական ժողովի մի քանի արձանագրութիւնները, որ շօշափում էին Միսօ - Չիթեանի սպանութեան պարագաները, ինչպէս Սաղուսու գրքպանից հանուած մօտ 40 հատ նամակները, դարձեալ վերոյիջակների ոպանութեան մասին, որ զբւռւած էին Ամերիկայից:

Իրչերուայ ժամը մօտ 10 ին, Պ. Էգնարը մեզ յայտնեց, որ բոլորս կարող ենք գնալ մեր տները:

Մենք առարկեցինք այդ կարգադրութեան ղէմ, բայց այնու ամենայնիւ ո եւ է կասկածի տեղիք չտալու համար ամբողջ կենտրոնը յանձնեցինք ոստիկանութեան ու մի մի փոխիսխալների հետ ցրեցինք մեր տները:

Կորցնել մի ակնթարթում երկու ջիւան ընկերներ եւ յետոյ էլ կասկածել խայտառակ կեղծագործութեան մէջ:

Յաջորդ առաւօտ շտապեցի կենտրոն, Դրան մէջ նստել էր մի ոստիկան բարեւեցի, ներս մտայ: Դահլիճի մէջ տեղում նոյնպէս նստած էր ոստիկաններից մէկը՝ որ տեսնելով ինձ վերկացաւ եւ ամենայն քաղաքավարութեամբ բարեւեց:

Իրար հետեւից հասան մեր միւս ընկերները: Նկատեցինք որ ոչ մի ձեռք չէր

# ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԾԻԱԽՈՏԻ

## ԵՒ ԸՆՏԻՐ ՍԻԿԱՐԷԹՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՎԱԿԶ - ԷԼ - ՊԻՐԲԷ ՓՈՂՈՑ ԷՕՁՊԷՔԻՅԷ



# ՄԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐՔ

Ն. ԵՒ Ա. ՀԱՃԷԹԵԱՆ ԵՂՔԱՐԲ

ՅԱՏԿԱՆԻՇՐ ԻՐԵՆՑ ՎԵՐԱՊԱՀԵԱԼ Է .

Արևելեան ընտիր ծխախոտներէ պատրաստուած թարմ սիկարէթներ անմրցելի ածան գներով սննդալու կամ վայելելու համար, ամէն անգամ և ամէն տեղերէ աւելի՝ պէտք է նախընտրել մեր վաճառատունը .

Առաջնակարգ տեսակներէ Եւրոպական սիկարէթներու լաւագոյն զանազանութիւնները գտնելու համար հարկ չ'կայ հոս ու հոն ժամավաճառ ըլլալու . բաւական է անգամ մը անպատճառ այցելել մեր վաճառատեղին :

Պարսկական ամենաընտիր թէմպէքի սյլ և այլ տեսակները բացի մեր վաճառատունէն, ուրիշ տեղերէ գները պարզապէս սխալ է :

Մեր վաճառատունը վերջապէս, գիներու ածանուծեամբ, տեսակներու բազմազանութեամբ ու ճիւղութեամբ և այլ ամէն տեսակէտներով, և մանաւանդ գործածել որոշած ապրանքներուն թարմութեամբ անմրցելի է, որուն անժխտելի ապացոյցներէն մին ալ զորդացած Եւրոպացիներէ օրրօրէ մեծ քանակութեամբ և ստուար թուով եղած յանձնարարութիւններն են :

Ն. ԵՒ Ա. ՀԱՃԷԹԵԱՆ ԵՂՔԱՐԲ

գրել ոչ մեր թղթերին և ոչ էլ ուր և է բանի, ամէն ինչ իր տեղին ու կարգին էր. Բայց ինչո՞ւ ուստիկանութիւնը երեկոյեան զուրս էր քել մեզ կենտրոնից, ինչո՞ւ արիւրուց յետոյ մեր կենտրոնին, ոչ մի բանի ձեռք չէր աւելի :

Ուստիկանի մեր բոլոր հարցերին միայն ժողովով էին պատասխանում և կամ անգրգար :

— Օ՜. այո՞. պարոն, կարծում եմ այդպէս է :

Երկար չտեսցի այս գրութիւնը. հազիւ անց էր կացել 10 — 15 բոպէ. անա մտաւ Պ. Էլուարդը :

Բարեւեցիք, նա իսկոյն արձակեց երկու փոխներին, եկաւ նստեց մեզ մօտ ու ասաց :

— Պարոններ՝ շնորհաւորում եմ ձեզ. այս ամբողջ գիշեր Լուսինի կենտրոնական ուստիկանատունը զբաղեցին այն հարցով, թէ պէ՞տք էր խուզարկել մեր կենտրոնը, արդեօք յիշուաւ ուստիկանութիւնը ու և է հիմունք ունի՞ կասկածելու ձեզ վրայ . . . Եւ լսելով մեր մասին սրբած զանազան զեկուցումները՝ գտան, որ բոլոր կասկածները անհիմն են և ուրեմն վճռուեց ոչ միայն դադարեցնել սկսած խուզարկութիւնը, այլ ամէն միջոց գործ դնել, գոնէ այսուհետեւ մեր կենտրոնը ազատ պահելու համար փորձանքներով :

Անցաւ ամբողջ մի շաբաթ. Թերթերը անվերջ սպառելով մեր թշուառ ընկերների նկարները, առասպելներ է, որ պատում էին նրանց մասին :

Վերջապէս Նոյեմբերի 12ին, (ն. տ.) ժամի 2ին տեղի ունեցաւ երկու զոհերի յուղարկատուութեան հանդէսը :

Գեղեցիկորէն թաղել էին առանց արարողութեան, սուս ու փուս ոչ ոք չէր հետեւել նրա դագաղին :

Առաւօտեան վաղ բազմահարկ ամբողջ արևելքում էր Բէքչամի փողոցներում : Ձիւնը ու հետեւակ հարբաւոր ուստիկանները անկարող էին լինում կարգ պահպանել :

Ժամի 10ին ուստիկանութիւնը մեզ մօտ մտրդ ուղարկեց ու խնդրեց, որ արարողութիւնը Ձիւն, 11 ին կատարել, որովհետեւ ժամը 2ին ուղղակի անհնար պիտի լինէր հետզհետէ հաւաքուող ամբողջ կարգի մէջ պահել. և երկրորդ զերեզմանատան տէրերը, Սագունու թաղման օրից փորձելով չէին համարձայնում տեղ տալ մեր նշանակելներին երկն չելով որ իրանց զեղեցիկ զերեզմանատունը ստանկոխ լինի :

Մենք ստիպեցիք համակերպել և ժամի 11ին, հակառակ նախապէս կատարած յայտարարութեան, երկու դադարները զուրս բերեցին հիւանդատնիցի ու տասնակ հազարաւոր սգաւորներին և հետաքրքիրներ ուղեկցութեամբ տարեցին Փօրէն Հիլի գերեզ-

մանատունը, ուր Սագունու կողմին փորձած էին երկու փոսեր :

Այս անգամ հայ քահանան չէր կարողացել զար. ուստի ծիսական արարողութիւնը կատարեց անգլիացի երէցը :

Անգլիներէն ու հայերէն դաժարանական ճանաչող յետոյ՝ հոգին յանձնեցինք կուսակցական բարբարոսութեան այդ երկու նոր զոհերն էլ . . . :

ՊԱՏԳԱՄԱՌՆԵՐԻՑ ՄԷԿԸ ՎԵՐՋ

Ծանօթ. — Հայ քերթերէ արտագրուած :

# Թ Ա Տ Ե Ր Ա Խ Ո Ւ Մ

Առաջնորդարանէն վաւերացուած կանոնադիրը տեսնուած է :

Ա. Զ. Գ.

Ի դիտութեան Գահիրէի արեւակ ազգայնոց կը տեղեկացնեմք որ տեղւոյն թատերասերներու կողմանէ կազմուած է թատերախումբ մը Ազգային « Բաֆֆի » թատերախումբ անուամբ, որուն կանոնադիրը Ազգային Քաղաքական Վարչութեան կողմանէ վաւերացուեցաւ :

Նպատակն է : 1. Ստատել բարենպատակ հաստատութեանց : 2. Օգնել հայրենիքի այլ և այլ արկածելոց : 3. Տեղւոյն Ազգ. Գալտեան վարժարանի աղքատ սանուց սնունդ և զգեստ հայթայիլու : 4. Գալտեան վարժարանի յառաջդէմ աշակերտները զրկել եւրոպական և կամ կատարական դպրոցները ( Եգիպտոսի մէջ ) :

Վերոյիշեալ նպատակներու իրագործման համար թատերախումբը հետեւեալ թատերախումբները փորձի գրած է : 1. Ս. Գոմիի կղզւոյն զերին, թագի համար, արցունքի հովիտ ( Ահարոնեանի ), Արտաշէս աշխարհակալ ( Պ. Գուրեանի ) Սանդախտ կոյս ( Թէրզիեանի ) Յուլիոս Կեսար ( Վալթերի ), Արշաւանք Պարսից ի հայս կամ Անիի աւերումները ( Պ. Գուրեանի ), իրազմով ( Տերզիեանի ) Աւազակներ ( Շիրէրի ) Ուսկոկներ կամ Թուրք Գերման պատերազմ և տասն ծիծաղու շարժ կատակերգութիւններ :

Անդրանիկ ներկայացումն է Օգոստոս 15 ին որ պիտի խաղացուի « Ս. Գոմիի կղզւոյն զերին » և « Երեց քաջեր » կատակերգութիւնը : Ի նպատակ նպատակի Յորդ կէտի իրազմման :

Ծանօթ. — Խումբը կը պատրաստէ նաև հանդէսներ ի պահանջեալ հարկին : Ազգային « Բաֆֆի » թատերախումբի Երկրորդ, Բնադրար ԱՐՄ ԱՐՄՕՅ

(\*) Ծանօթ. — Սոյն թատերախումբին ձեռագիրը Տ. Ե. Թորոսեան պիտի տրամադրէ :

# ՄԻՆԿԸՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՅԻՉ Ժ . ՆԱՅՏԻՆԿԷՐ

Պալատի փողոց . Խաչնէտարի սեփականութիւն, Պրիսթօլ Օթելիի ճիշտ դիմաց, Գաֆէ Տը Լա Պուրսի կից

Հին եւ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԲԱՂԱԲԵՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ ՄԱՍՆԱԾԻՆՆԵՐ ՈՒՆԻ

Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենաները Սինկլիթներն են և ասոնցմէ մինչև ցարդ 17,000,000 ծախուած է :

400 և աւելի վիսյակ և միտայնելով վարձատրուած, Եւրոպայի մեքենաներ, մեքենաներ

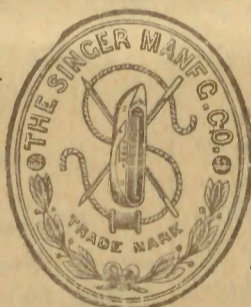
ԱՄԵՆԷՆ ՄԵԾ ՎԱՐՉԱՐՈՒԹԻՒՆԸ  
ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ

Փարիզի 1900 ի Տիեզերական արուեստահանդիսին մէջ ստացած է .  
ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ ԲՐՈՒՄԻՈՆ  
ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ ԱՆԳՂՈՑ ԿԱՅՄԵՐԱԿԱՆ  
ՆԱՅՏԻՆԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԻՔԻՆ  
ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ Ն . Բ . ՆՏԵՎԱԿԱՆ ՏԱՆ

Ձեր գասեր և նորոգութիւններ, Սինկլիթ մեքենաներ, համար, յաճախորդատուններուն մէջ :  
Վճարմանց զիւրութիւն  
Փոխանակութիւն հիներու և նորոգութիւն ամեն կարգի մեքենայից

Կեղծերէն զգուշանալ, ուշադրութիւն դարձնել իւրաքանչիւր մեքենայի վրայ Սինկլիթ յաճախելիս

Դին ՉԱՓԱՌՐ



# ՍԱՐԳԻՍ Յ . ԹԱՇՃԵԱՆ

Նորոգիչ կարի մեքենաներու, ֆոնոկրաֆոններու և կարգի վաճառականներու :

Տասներկու տարիներ « Սինկլիթ » ընկերութեան ջով մեքենայարդարութեան զբաղելէ յետոյ, այժմ զինովաճառ Չարիսի Պոնտանիստի ջով պաշտօնեայ է զնշքերու և մեքենայարդարման ճիւղին մէջ :

Կարգ մը բարեկամ յաճախորդներու խնդրանց վրայ, պաշտօնէն դուրս ունեցած իր պարապոյ ժամերը պիտի արամարդէ կարի մեքենաներու, ֆոնոկրաֆոններու, կարգի վաճառաններու, նորոգութեանց և յարգարման :

Առ այժմ իրեն պէտք ունեցողները փոխանակ հոս ու հոն թափառելու կրնան զիմե իր տունը Պալատ — Շէհրէի կողմը Շարա Պէղզալա՝ կրնան հարցնել նաև Մեծ Սրճարան Հայկականի Տնօրէններուն, և դարձեալ զիւրութեան համար քարթ բուտալով մը կրնան զիմե Սարչալոյսի Տարաքանին . նշանակելով իրենց հասցէն, Փողոցին անունը և Տունին թիւը :

Իր նորոգութեանց վարժքը պիտի ստանայ իրեն յանձնուած աշխատութիւնները լրանալէ և փորձել կատարուելէ յետոյ :

Կարի նոր մեքենաներ ալ կը վաճառէ :

# ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌ

Շարէ Մուհամէտ Ալիի ամբողջ զբոն վրայ եղող նպատակաճանքներուն մէջ, մեր վաճառատեղին միակն է որ ապրանքներու թարմութեան և մաքրութեան շնորհիւ մնալուն զիրք մը բանած է տարիներէ ի վեր :

Նպարեղեններու վերաբերեալ ամէն ինչ՝ փոքր թէ մեծ քանակութեամբ գնողներու համար, անթերի են սոյն վաճառատեղոյն մէջ :

Մեր յաճախորդները գոն թողելու նպատակաւ՝ սպասելի ապրանքներու ընտրութեան և գնումին ատեն շատ խնամք և նոյն իսկ բնախնդրութիւն կրնանք : Ուրեմն նպարեղենի վերաբերեալ ամէն ապրանք թարմ է և մաքուր մեր ջով :

Կշիռը, որուն համար ուրիշ շատ տեղեր գանգատանաց պատճառ տուած է, մեր ջով գոհունակութիւն միայն առ թած է . վկայ մեր բազմաթիւ յաճախորդները, որոնք միշտ գոն մնացած են :

Ձեր տունին նպարեղենի բոլոր պէտքերուն համար զիմեցէք ի Պալատ — Շէհրէ՝ մեր վաճառատեղին և չ'պիտի զղջաք :